

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

White Sea

605 Charts 18018(1), 14026(2)

Insert	1. Stranded wreck, 16 m in width, between (nose)	68°38'16.3"N	43°17'30.3"E
	(stern)	68°38'18.4"N	43°17'25.9"E
	2. Stranded wreck	68°38'17.7"N	43°17'27.6"E

606 Charts 19021, 14020, 14042, 12042

Add	Legend «dest» to lightbeacon	66°41'38.1"N	33°39'41.0"E
-----	------------------------------	--------------	--------------

Black Sea

671 Chart 31010

Insert
Caution note
Caution.
On issue of a new edition of chart 31010 dated 28.10.17 it is announced in Weekly NM No 6 of 10.02.2018.
Further chart corrections should be made from the present NM edition.

672 (T) Chart 31010

Insert	Light buoy, pillar, Y, «X» topmark, Fl Y 5s	46°21.53'N	30°49.95'E
--------	--	------------	------------

673 (T) Chart 31010			
Add	Legend «missing» to light buoy	46°19.5'N	30°46.9'E

674 Chart 31011			
Insert	Caution note <i>Caution.</i> On issue of a new edition of chart 31011 dated 02.12.17 it is announced in Weekly NM No 6 of 10.02.2018. Further chart corrections should be made from the present NM edition.		

675 (T) Chart 31011			
Insert	1. Position circle, legend «subm. measuring instruments»	44°01.1'N	37°00.6'E
	2. Position circle, legend «subm. measuring instruments»	43°33.3'N	36°23.2'E

Caspian Sea

678 Charts 32008, 31003			
Delete	Drilling platform, legend «See Caution» and Caution note promulgated by NM 4820(T)/17 Cancel NM 4820(T)/17	46°06'17"N	50°52'06"E

Sea of Okhotsk

702 Charts 68109, 65108, 63102, 62100, 62172			
Delete	1. Light buoy Cancel NM 3318(T)/06(1), 5708(T)/10(1), 1910(T)/14(4), 5997(T)/17(7), 5999(T)/17(1)	46°35'12.8"N	142°54'33.7"E
	2. Light buoy Cancel NM 3318(T)/06(2), 5708(T)/10(2), 1910(T)/14(5), 5997(T)/17(8), 5999(T)/17(2)	46°35'12.8"N	142°56'10.7"E
	3. Light buoy Cancel NM 3318(T)/06(3), 5708(T)/10(3), 1910(T)/14(6), 5997(T)/17(9), 5999(T)/17(3)	46°34'05.8"N	142°56'10.7"E
	4. Light buoy Cancel NM 3318(T)/06(4), 5708(T)/10(4), 1910(T)/14(7), 5997(T)/17(10), 5999(T)/17(4) Cancel coastal warning VLADIVOSTOK 265/17	46°34'05.8"N	142°54'33.7"E

703 (T) Charts 68102 plan B(1,3,4), 68102, 65108(1,2)

Add	1. Legend «exting» to front leading lightbeacon	46°36'42.64"N	142°46'01.15"E
	2. Legend «exting» to rear leading lightbeacon	46°36'43.09"N	142°46'06.40"E
	3. Legend «exting» to lightbeacon	46°36'42.63"N	142°45'53.00"E
	4. Legend «exting» to lightbeacon	46°36'41.30"N	142°45'52.88"E
	Cancel coastal warning VLADIVOSTOK 258/17		

704 Chart 68100

Amend	Wharf between (former position)	46°37'49.0"N	142°45'35.0"E
	(border of chart 68100)	46°37'50.0"N	142°45'34.6"E

Tatarskiy Strait**705 Chart 62009**

Amend	Submarine cable between (former position)	48°14.6'N	141°17.1'E
		48°13.8'N	141°20.1'E
		48°13.7'N	141°20.6'E
		48°13.9'N	141°21.1'E
		48°13.7'N	141°21.2'E
		48°13.5'N	141°21.3'E
		48°13.4'N	141°21.4'E
	(former position)	48°13.4'N	141°21.5'E
	Amend NM 5535/15		

706 Charts 63030, 63031, 62100, 61018, 61003

Delete	Legend «exting» at lightbeacon	46°17.35'N	141°53.50'E
	Cancel NM 1610(T)/12, 1910(T)/14(2), 4134(T)/16		
	Cancel coastal warning VLADIVOSTOK 255/17		

707 Chart 65048

Delete	Pier	50°53'39"N	142°07'28"E
--------	------	------------	-------------

Sea of Japan**708 Charts 68070(3,4,7,8), 68071, 68004(5,7,8)**

Delete	1. Legend «exting» at front leading lightbeacon	43°02'39.0"N	131°51'57.0"E
	2. Legend «exting» at rear leading lightbeacon	43°02'36.5"N	131°52'06.5"E
	3. Legend «exting» at front leading lightbeacon	43°02'46.3"N	131°49'11.2"E

	4. Legend «exting» at rear leading lightbeacon	43°02'38.0"N	131°49'13.6"E
Add	5. Light Iso R 2s 3M, visible on leading line, to front leading lightbeacon	43°02'39.0"N	131°51'57.0"E
	6. Light F R 3M, visible on leading line, to rear leading lightbeacon	43°02'36.5"N	131°52'06.5"E
	7. Light Oc Y 3s 3M, visible on leading line, to front leading lightbeacon	43°02'46.3"N	131°49'11.2"E
	8. Light F Y 3M, visible on leading line, to rear leading lightbeacon	43°02'38.0"N	131°49'13.6"E
709 (T) Charts 68005, 68006			
Insert	Mooring buoy	43°06'38.6"N	131°53'20.0"E
	Cancel coastal warning VLADIVOSTOK 256/17		
710 (T) Charts 68029 plan B, 63002(1), 63003(1)			
Add	1. Legend «exting» to front leading lightbeacon	42°51'53.5"N	132°21'37.0"E
	2. Legend «exting» to rear leading lightbeacon	42°51'49.6"N	132°21'30.0"E
	Cancel coastal warning VLADIVOSTOK 7/18		
711 (T) Charts 68013(1,2,4), 68035(1,3), 65010(1,2,4)			
Insert	1. Area, legend «See Caution» between coastline and positions	42°44'19.70"N	133°03'45.60"E
		42°44'23.34"N	133°03'40.62"E
		42°44'24.38"N	133°03'41.90"E
	(border of chart 68035)	42°44'50.0"N	133°03'06.0"E
		42°44'55.75"N	133°02'58.00"E
	(border of chart 68013)	42°44'49.16"N	133°02'50.00"E
		42°44'46.50"N	133°02'46.75"E
	2. Caution note (T) <i>Caution.</i> An artificial plot of land creation is in progress in the area (42°44'38"N 133°03'16"E).		
	3. Caution note (T) <i>Caution.</i> An artificial plot of land creation is in progress in the area (42°44'49"N 133°02'58"E).		
Amend	4. Area limit between coastline and positions (former position)	42°44'47.36"N	133°04'19.42"E
		42°44'48.33"N	133°04'28.80"E
	Amend NM 2769(T)/16(1), 3872(T)/16(1)		

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

734 Pub. 1110 ed. 2006

See NM 605/18.

735 Pub. 1118 ed. 2009

See this NM in Russian.

753 Pub. 2105 ed. 2006

See NM 606/18.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7207 ed. 2013

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
31010	Black Sea. Northwestern Part. Port Sevastopol' to Portul Constanta	500 000	NE 28.10.2017	21,49
31011	Black Sea. Coast of Russia. Sevastopol' to Novorossiysk (In Russian and English)	500 000	NE 2.12.2017	21,49
32307	Adriatic Sea. Coast of Croatia. Otok Kornat to Rt Kamenjak	200 000	NE 2.12.2017	24,147

Pub. 7407 ed. 2014

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
63600	Taiwan Strait. Taiwan. Hsing-Ta Kang to O-Luan Pi (In Russian and English)	150 000	NE 2.12.2017	20,73
64305	Pacific Ocean. South Coast of Hokkaido. Muroran Ko to Tomakomai Ko	100 000	NE 2.12.2017	22,93
65362	Yellow Sea. Coast of China. Approaches to Qingdao Gang (In Russian and English)	80 000	NE 2.12.2017	23,77

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 21.01.2018 TO 27.01.2018

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 7/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 280000 UTC JAN 18
2018: 7

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE

AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL

FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS

OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 6/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 04/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRINGS 0500 TO 1900 UTC DAILY 30 JAN TO 02 FEB

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 69-58.0N 033-38.0E 69-58.0N 034-47.0E 69-34.5N 034-47.0E 69-34.5N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 022000 UTC FEB 18

NAVAREA XX 5/18

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 280000 UTC JAN 18

2018: 4 5

2. CANCEL 3/18 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 4/18

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 280000 UTC JAN 18

2018: 4

2. CANCEL 3/18 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 28.01.2018

NAVAREA XIII

2018 - 7

NAVAREA XX

2018 - 4, 5

NAVAREA XXI

2018 - 4

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор С. С. Лихацкая

Сдано в производство 31.01.2018.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 31.01.2018.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 5 экз.

Изд. № 13.

Заказ 23.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4